

Kéziratok, amelyek nem adatnak vissza ide küldendők: „MURAVIDÉK“ szerkesztősége Murska Sobota, Aleksandrova c. 202. szám.

Postatakarék számla száma 12980.

Kiadó-tulajdonos: KÜHÁR ISTVÁN.

# MURAVIDÉK

Politikai, gazdasági és társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap. Előfizetési ára negyedévre belsőleg 15 dinár, külföldre 18 Din. Amerikába 20 Din. Hirdetési ár 1 cm-ként: szövegkötés és nyilttér 1'50 dinár, rendes 1'— Din., apróhirdetés 0'70 Din. és az illeték. Több-szörinél engedmény.

VIII. Évf.

Murska Sobota, 1929. július 28.

30. Szám.

## A buzaözön.

Ismeretes, hogy *Kanadának* nevezik azt az amerikai földterületet, amelyen a lakosság igen gyér és amelyen annyi gabona terem, hogy Európát előnthei vele. Ennek örül mindenki, csak a gazda nem, akinek ez a körülménykonkurrenciát jelent. Anynyi lesz az olcsó kenyér, hogy mint hajdanában Németországban, egy csésze fehér kávéhoz ingyen adnak egy kosár péksüteményt, pár paráért kenyérral jól lakhatunk. A nagy olcsóság azért remélhető, mert az amerikaiaknak van annyi pénzük, hogy megépíthetik jövő év augusztusáig a hét-száz kilométer hosszú *Hudson vasutat*. Ez az új vasút a legrövidebb uton köti össze Kanadát Európával. Egyezerhatszáz kilométerrel közelebb kerül hozzánk — közlekedési értelemben — Kanada. Ennek nemcsak az a következménye lesz, hogy az olcsóbb fuvar költség miatt a buza még olcsóbb lesz, hanem az is, hogy a *Prärie* provinciák — amelyek eddig parlagon hevernek — meg lesznek művelve és bevetve. Eddig ugyanis nem volt érdemes őket megmunkálni, mert a költséges termést forgalmi akadályok miatt értékesíteni nem lehetett. (Nálunk a két kész volt vasúti vonalat sem lehet összekötni. Hallatlan nehézség.) Kanada egy naga annyi gabonát fog teremni, mint a földgolyónk egyéb területei összesen. Ő lesz az egész Föld lakóinak gabonaráktára.

A másik fontos jelenség, hogy jövő év nyarán megnyílik a *Welland csatorna*, amely a hajózást a Szt. Lőrinc folyón Montreál-ig átrakodás nélkül lehetővé teszi. Eddig a gabonaszállító hajók az alsó tavakon átvették utjukat, amelyek az év nyolc haván át állandóan be vannak fagyva. Az új csatorna 120 millió dollárba kerül, 21 forgatható hiddal lesz áthidalva; azaz a forgalmi lehetőségek — a vérkeringések — mindenképpen fokozva lesznek, mert ezek nyújtják az életerőt, a munkakalmat. A csatorna két végén akkora magtárak és raktárak építettek, mintha Kanada akarna a világ buza és tozó egyedüli árusítója lenni.

A harmadik fontos jelenség a buza megjavítása, a buzate-

## Politikai hírek.

A bolgár komitácik véres támadásai ellen *Délszerbia népe tiltakozik*. A további hírek a Stipben történt komitációs büntett ügyben azok, hogy a két sebesült csendőr meghalt a kórházban. Az elmenekült merénylőt is lelőtték. A két nála talált bomba Odrin rendszerű V. R. N. O. makedon komité jelzésű. A csendőröket nagy pompával temették, miután a lakosság tiltakozó gyűlést tartott és kikelt az ilyen orgyilkos merényletek s a macedon szervezetek ellen, melyek összefüggésben vannak a hivatalos bolgár politikával. A gyűlésről Ófelségének és Zsivkovic Petár miniszterelnöknek táviratok küldettek. Az előbbi hódoló, az utóbbi távirat pedig kéri, hogy tekintélyével hasson oda, hogy a nem lojális szomszédok az általános munkájukat örökre megszüntessék. — Az olasz szófiai követ meglátogatta Ljapcsev bolgár miniszterelnököt és átadta kormánya szóbeli jelentését, hogy teljes mértékben osztja a bolgár kormány aggodalmát, amely a *Bulgária nyugati határán* levő nyugtalanságból keletkezett. Olaszország azt kívánja a legőszintebben, hogy e nagyhatalmak ajánlotta békét tartsák fenn. — Szófiai lapok azt írják: Azok a tendenciózus jelentések, amelyekkel a beográdi ügynökség kíséri e tényt, alapos gyanút keltenek a támadás tekintetében. Először Odrin rendszerű bombát már 15 éve nem használ a bolgár hadsereg, már pedig a bombák ilyen sokáig nem maradnak épek. Csodálatos beográdi vélemény, hogy a merénylők Bulgáriából azért mentek át Stipbe, hogy ott vasárnap az utcán levő, jól ismert nemzetiségű lakosság közé bombát dobjanak. Ha merénylők ru-

nyésztés, amit Kanadában régóta kultiválnak. Az eddigi 105 napos érésű búzát 95 napra szállították le az újabban kitenyésztett fajtával. Ezzel ismét alkalom nyílik arra, hogy észak felé eső területeket is ki lehet használni gabonatermelésre; olyanokat, ahol a tiznapos különbség miatt nem tudott beérni, megérni a buza, ilyen *Szaszkatseván* és *Alberta* nagy területe.

háikban külön jelzést viseltek, akkor ez bizonyára a beográdi ügynökség tézisének igazolja. A miniszterelnöki központi sajtóiroda a szóbeli jelentésekhez nem fűz semmi kommentárt.

**Briand Európai Egyesült Államok** tervét a jobboldali francia lapok is magukévá teszik és érdekes, hogy a baloldali sajtó újból hangsúlyozza, hogy az Európai Egyesült Államok nem irányulnak harmadik hatalom, legkevésbé az Amerikai Egyesült Államok ellen. Az „Ere Nouvelle“ elég feltűnően kívánja, hogy nem a *kormányok megegyezésén*, hanem a *népek egyesülésén alapuljon* az. (Ámde azoknak egyetlen egy vezető kell? Szerk.)

**Háborúról a legújabb hírek.** Az ellenségeskedések Kína és Oroszország között megkezdődtek. Az oroszok elfoglaltak két mandzsuri határállomást. A kínaiak felrobbantották a vasúti vonalakat, hogy megakadályozzák az orosz csapatok előnyomulását. Általában azt hiszi a legtöbb követ, politikus, hogy a konfliktus békésen lesz elintézve. Ugyanis az Egyesült Államok kormányának kérésére Briand a közvetítést vállalta Kína és Oroszország között. Stimpson amerikai külügyi államtitkár Angliával, Franciaországgal és Japánnal egyetértésben kezdeményezte a békitő közvetítést a Kellog-paktum alapján. Oroszországban igen harcias a hangulat. Kína hadereje állítólag nem elég Mandszuria megvédésére.

**Az amerikai adósságegyezményt** a francia kamara megszavazta. E tárgyalás tíz napig tartott és tárgyalás után csak nyolc szótöbbséggel fogadták el a kormány javaslatát.

Szóval a gabonaözön előre látható, a még oly magas vámfalak sem bírják a nagy tömeg és olcsó árak nyomását visszartartani. Ezek a régi véd (eszközök) vámok már régen megrozsódottak, nem alkalmasak a modern élethez. Vigasz: Még a legmagasabb fák sem nyulnak a mennyekig.

## Téged várlak . . .

Irta: ZSERDIN LAJOS

Hej, ha Téged várlak  
Szívem Iluskája,  
Hozzad száll sóhaja  
Fájdalmas szívemnek.

S mikor meglátom  
Édes kis arcocskád  
Már sietek Hozzad,  
Elhagyván bánatom.

Szívem Iluskája,  
Piros rózsácskája,  
Megint együtt vagyunk —  
S így is maradunk.

## HIREK.

HETI NAPTÁR

JULIUS 31 nap. 31. hét.

Hó és hét napjai	Róm. kath.	Protestáns
28 Vasár.	F. 10. Juce p.	F. 9. Juce
29 Hétfő	Márta sz.	Márta
30 Kedd	Judit vt.	Judit
31 Szerda	Loyolai Ign.	Oszkár

AUGUSZTUS 31 nap.

1 Csütör.	Vasas sz. P.	Vasas P.
2 Péntek	Liguri Alf.	Lehel, G.
3 Szomb.	István vt.	Hermina.

### Vásárok:

Július 28. (29) Dolnja Lendava, 29. Prelog, aug. 3. Csakovec.

### Időjárás:

Herschel sz.: Jul. vége esős, aug. eleje tiszta, meleg. Tapasztalás sz.: Egész hét szép, meleg.

### Kereskedelmi árak:

100 kg.	Buza	Din.	200—
"	Rozs	"	180—
"	Zab	"	200—
"	Kukorica	"	250—
"	Köles	"	200—
"	Hajdina	"	220—
"	Széna	"	40—50
"	Bab cséres.	"	600—
"	vegyes bab	"	400—
"	Krumpli	"	80—150
"	Lenmag	"	600—
"	Lóhermag	"	2400—
Bika	7—	8—	9'50—10—
Üsző	7—	7'50—	8'50—9—
Tehén	4—	5—	6—8—
Borjú	—	—	12—12'50
Sertés	—	—	15—15'75
Zsir l-a	—	—	29—30—
Vaj	—	—	35—40
Szalonna	—	—	23—25—
Tojás 1 drb.	—	—	—80

### Valuta:

Zürichben 100 Din = 9'127 sfrk.

100 Doll. (E. A.)	adnak itt	5610 Din-t
100 Pezoért (Urug.)	"	4900 "
100 Márkért	"	1320 "
100 Frankért (Páris)	"	215 "
100 Pengőért	"	990 "
100 Schil. (Bécs)	"	798 "
100 Cseh kor.	"	168 "

— **Öfelsége** 16-án szerdán délben Dimitrijević udvari marsall kíséretében autón visszaérkezett Beogradba, ahol egy hétfőig szándékozik maradni.

— **A Predanovcei önkéntes tüzoltó egylet** szeptember 1-én a Vljaj tele vendéglő összes termeiben és kert-helyiségében táncmulatságot rendez színdarabbal egybekötve. A tüzoltó egyletek felkérik, hogy ezen a napon ne tartsanak táncmulatságot. Bővebb program a plakátokon.

## ORSZÁG-VILÁG.

— **Zsivkovics miniszterelnök** és Korosec köslekedési miniszter urak üdülnek. Az utóbbi Vrnjacska Banyánról autón az előbb nevezett ó nagyméltóságához utazott Mataruska Banyára. Ezután közösen kirándultak a közeli Studenica kolostorba, ahol többek között a kolostor történelmi becsü erekljét is megtekintették.

— **A Norddeutscher Lloyd Derflinger** nevű oceanjáró negyven utasával Csingtautól 40 tengeri mérföldnyire zátonyra uszott. A mentőhajók Sanghaiból indultak el segítségére.

— **Hűtlenségi hírek:** Báriss Miklós a beljel uradalom munkásának hosszabb idejű udvarlását a férj Nikolics Pál megtudta, miután felelőségre vonta Bárissot, majd egy kalapáccsal úgy fejbcsütötte az udvarlót, hogy azt eszméletlen állapotban szállították a kórházba. Nikolicsot letartóztatták.

Szabó János 40 éves csantavéri gazdálkodó feltékeny volt feleségére s ezért heves szóváltás közben el akarta torzítani az asszonyt nyilván, hogy másnak ne tessék, tőr fogott, hogy kiszúrja vele az asszony szemét. Az az asszony védekezett, a merénylet nem sikerült. Hirtelen beretvát fogott és átvágta vele a szemhéját. Ezzel sem látta biztosítva magát, végül egy tüzes késpengét nyomott az asszony arcába. Az asszony jeljelentést tett férje ellen a járásbírósnak megindította az eljárást.

Szolaj Andrást valami bűncselekménye miatt 3 évre bebörtönözték. Az asszony naponta vitt ebédet az urának. Néhány nappal ezelőtt Szolaj rátamadt az asszonyra, hogy megcsálja. Az asszony tiltakozott, mire Szolaj arcúcsapta feleségét. Az asszony szó nélkül hazament. A szomszédok az asszonyt nem látták — gyanús volt, hogy zörgetésre sem felelt. A fiatal asszony a földön feküdt, halva volt. Búcsu levelében írja, hogy az ártatlannál elszennvedett földön miatt mérgeztette meg magát.

Szlavóniában Pleternica községben esküvő volt. Tóth András meghívta az ismerőseit köztük Kupica Józsefet feleségével és Lomjanszki István 26 éves legényét. Éjjel 11 óra felé Lomjanszki, Kupica feleségét bevonozta az egyik üres szobába, ahol a fiatal asszonnyal erőszakoskodni kezdett. Kupica az eltűnt asszonya után ment és látta, hogy Lomjanszki mit művel vele és ezért felelőségre vonta. A legény erre indulatosan azt

felelte: „Mit törödsz te vele? Feleséged már leánykorában is szeretőm volt, most megint gusztust kaptam rá.” Kupica e kijelentésre arcul ütötte Lomjanszkit, miután általános verekedés támadt, mert a násznép is belevegült. Folyt a vér. Az emberek egymást ütve-szurva nagy gomolyagban voltak. Amire a csendőrök megérkeztek, akiknek puskatussal kellett őket szétválasztani, Lomjanszki és Kupica meghaltak. Kupica felesége pedig a kórházszállítás közben halt meg. Még egy súlyos sebestült van, kinek életbenmaradáshoz kevés a remény András József a fiatal ember neve.

— **Két nap alatt ketten fuladtak** Oszieken a Drávában és pedig Steekmayer Olga 17 éves diákleány, aki jó uszó volt és Popovics Joca napszámos segítőtársa, aki a csónak felbillenése miatt esett a folyóba. Mindkettőt nem találták meg.

— **A sztaribecsi kukoricásban** Imre Mária asszony holttestére találtak. Megfojtották.

— **Vizhiány** majdnem mindenfelé érezhető. Londonban, régebbi idő óta Belgiumban most kezdi a hóhullám az iható vizeket kiszáritani. A vízszolgáltatásban jelentékeny korlátozásokat léptettek életbe. Brüsszelben pld. a kádfürdőt betiltották és a vízzel való nagy takarékosagra hívták fel a lakosságot.

— **Felrobbant** egy gránát a hajmáskéri lőtérén gyakorlatozás közben. Nékányan azonnal meghaltak, számosan megsebesültek. A vizsgálat a lövegkezelést rendben levőnek találta, úgy látszik technikai okokból következett be a robbanás. A vizsgálat a gyár ellen is megindult.

— **Cseplés közben halálos szerencsétlenség.** Malijdos határában Hadnagy Ferenc 20 éves fiatalember, saját vigyázatlansága folytán a gép dobjába esett, amely testét borzalmasan összerontotta. A szerencsétlent csak holtan lehetett nagy nehezen kiszabadítani a gép kerekei közül.

— **Egy zágzebi kifutó fiut harmincezer** dinár értékű okmány bélyeg és egyéb postai nyomtatványok vásárlásával bízták meg. Ilics Radomér azonban a pénzzel együtt meglógott. Bohutinszki Grété zágzebi trafikós nő a rendőrséggel keresteti a tolvajt.

— **Az oszijekai kommunista szervezkedést** leleplezték és ez ügyvel kapcsolatban kilenc személyt letartóztattak. Ujabbí lekapcsolások, vannak kilátásban.

— **A „Kérdőjel” pilótái** — mint ismeretes — nem tudták átrepülni az oceánt. Párisból a Bácsmegeyei Napló azt a jelentést kapta, hogy a repülőgép pilótái kijelentették, miszerint a gépek ujalagos tüzetes vizsgálata szerint a Kérdőjel repülőgéppel át lehet repülni az Atlanti oceánt és hogy a közeljövőben újból megfogják kísérlni az utat.

— **A „Cserkész” pilótái Rómából** Páris felé indultak. A gépet két olasz hadi repülőgép kísérte. szerdán reggel az olasz határig.

— **Román királyi hercegnő feljebbezése** a reá kivetett egymillió harmincezer lei- és birtok jövedelem adója ellen, mert a jószágkormányzó kitudja mutatni, hogy a birtok 720 ezernél nem hoz többet. A kincstári ügyész a fellebbezés elutasítását javasolta. A bizottság végül mégis elkéri a királyi palotában levő elszámolások kivonatát, csak azután fog dönteni a feljebbezési ügyben.

— **Dr. Pavelics Ante és Percsec Gusztáv** hazaárulási pöre ítélethozatalra került. A tárgyalás megnyitása után kihallgattak egy tanút, aki Szófiában jelen volt Pavelics és Percsec jugoszlávok fogadtatásánál, hallotta a beszédeket, melyek Pavelics és Percsec ajkáról az Union Palace erkélyéről szálltak el. Felolvasták Percsec zágzebi lakásán tartott házkutatásról szóló jegyzőkönyvet, az ott talált macedon forradalmi szervezetek alkotmányát és szabályzatát. Motov Risztor röpiratát a macedon kérdérről, továbbá Pavelics Ante „Makedonia” lapban megjelent cikkét. Az ítéletet felolvasta Ogorelica elnök. Mindkettőt bűnösnek találták és in contumaciam halálra ítélte.

— **Zágzebi polgármester** Dr. Srukulj tanulmányutra indult Bécsbe. Seitz polgármesterrel és Linder alpolgármesterrel tanácskozott a pénzügyi adminisztráció ügyében.

— **Huszonötmillió fontot** szavazott meg az angol alsóház egyetlen egyszeri szavazással, amely összeget a munkanélküliség leküzdésére fogják felhasználni.

— **Német turisták (nyolcszáz)** érkeztek Szusakra. E kirándulást a Neue Leipziger Zeitung című lap rendezte. Péntekről szombatra az éjszakát Szusakon töltötték, azután külön hajón hosszabb utat tettek a dalmát tengerpart mentén.

## Miért?

Miért nem lehet ezen a vidéken egy könnyű, savanykás, jó, resz, üdítő bort kapni? A legtöbb bor edes-kés vagy túl erős, vagy egyáltalán semmi erejű.

\* \* \*

Miért viselnek a nők nyáron, amidőn fejük, nyakuk, mellkasuk (két vállrészt kiveve) karuk teljesen meztelen, harisnyát, amely sem hideg, sem meleg sem szunyogcsipés ellen nem véd?

— Mert nagyon foltos, eres, erősen szőrös a lábuk.

(Cél: le a harisnyákkal!)

**Vsakovrstne**  
surove in svinjske  
**kože**  
Vkupuje po najvišji dnevni ceni  
**FRANC TRAUTMANN**  
Murska Sobota Cerkvena ul. 191.

## Razglas.

Občinska gostilna v Šalovcih se dne 4. avgusta 1929. l. popoldne ob 15 uri z vsemi pritklinami izda na javni dražbi **v najem**, za dobo od 15. avgusta 1929. do 31. decembra 1932. leta.

Izključna cena 7500 Din.

Reflektanti morajo vložiti pred dražbo **2000 Din. kavcije** in razen tega z merodajnimi dokumenti dokazati, da so premožne osebe.

Dražbeni pogoji so na razpolago in na pogled vsak čas pri občinskem županu

Za občino:  
**ŽIŠKO JANEZ**  
občinski župan.

## ELADÓ KORCSMA.

(Frankó-féle), melyben vegyes-kereskedés is van, a körülötte egytagban lévő 15 hold földdel. Az összes épületek téglából épültek, cseréppel vannak fedve, bennük van elhelyezve

**Jégverem, vágóhid, mészár-szék, és a szükséges gazdasági és melléképületek.** Bővebbet ZSISKÓ vendéglőben GORNJI PETROVCI.

## Gyermek játékok

kaphatók:

## Erdösy Barnabás

papír és játék kereskedésben

Murska Sobota

rom. kath. templom. mellett.

Legjobb

## kerékpárok

valamint alkatrészek  
jutányosan kaphatók

## Nemecz János

vas- és gépkereskedésben

## Murska Sobota.

Megérkeztek, legújabb

őszi és téli

## divatlapok

Kapható:

**HANN IZIDOR**  
papírkereskedésben  
**MURSKA SOBOTA.**